



# COMUNE DI CERVIGNANO DEL FRIULI

PROVINCIA DI UDINE

## Verbale di deliberazione della GIUNTA COMUNALE

### Registro delibere di Giunta Comunale COPIA N. 148

**OGGETTO: Approvazione dell'Accordo di partenariato tra Comune di Cervignano del Friuli - Casa della Musica e Ricreatorio San Michele per la realizzazione di "Cervignanofilmfestival" 2 edizione**

L'anno 2014 il giorno 30 del mese di LUGLIO alle ore 18:00, nella casa Comunale si è riunita la Giunta Comunale con l'intervento dei signori:

		Presente/Assente
SAVINO Gianluigi	Sindaco	Presente
BUDA DANCEVICH Marina	Vice Sindaco	Presente
COGATO Marco	Componente della Giunta	Presente
GRATTON Federico	Componente della Giunta	Presente
SNIDERO Ivan	Componente della Giunta	Presente
MATASSI Elisabetta	Componente della Giunta	Presente
CASOLA Antonio	Componente della Giunta	Assente

Assiste il Dott. Andrea Musto in qualità di Segretario Generale.

Constatato il numero legale degli intervenuti assume la presidenza il sig. SAVINO Gianluigi nella qualità di Sindaco ed espone gli oggetti iscritti all'ordine del giorno e su questi la giunta adotta la seguente deliberazione:

OGGETTO: Approvazione dell'Accordo di partenariato tra Comune di Cervignano del Friuli – Casa della Musica e Ricreatorio San Michele per la realizzazione di “Cervignanofilmfestival” 2 edizione

## LA GIUNTA COMUNALE

### PREMESSO CHE

il Comune di Cervignano del Friuli ritiene importante sostenere e coordinare iniziative culturali dedicate ai giovani e tramite la Casa della Musica organizza e promuove eventi, corsi, laboratori, stage, rassegne festival, conferenze, convegni;

la Casa della Musica è intesa nella più ampia accezione di centro culturale e, quindi, luogo di promozione e produzione musicale, sede di iniziative di rilevanza culturale e sociale, luogo di aggregazione soprattutto giovanile;

il Ricreatorio San Michele è un'associazione che opera da anni a stretto contatto con i giovani coinvolgendoli in attività sociali e culturali legate alla musica, al teatro e al cinema;

ATTESO che il presidente del Ricreatorio San Michele ha illustrato all'assessore e al sindaco la precedente prima edizione di “Cervignanofilmfestival” che ha riscosso molto successo, proponendo la realizzazione della seconda edizione in collaborazione tra Comune-Casa della Musica e Ricreatorio San Michele;

RITENUTO di costituire un rapporto di partenariato – accordo allegato al presente atto in quanto parte integrante e sostanziale dello stesso – per la realizzazione di “Cervignanofilmfestival” 2 edizione, che prevede

- a) un concorso internazionale riservato a DOCUMENTARI & CORTOMETRAGGI con il *Premio Cervo d'oro*;
- b) un concorso internazionale dedicato ai VIDEOMUSICALI con il *Premio intitolato a Michel Gondry*;
- c) un *Premio speciale dedicato a Pier Paolo Pasolini*;
- d) una sezione speciale riservata ai CORTOMETRAGGI PER LE SCUOLE, rivolta agli studenti e docenti degli Istituti superiori di secondo grado di tutta Italia;

ATTESO che tale progetto prevede la realizzazione delle iniziative nel periodo compreso tra il 23 e 28 settembre 2014;

VISTO che nell'accordo di partenariato sono indicati i compiti e gli oneri del Comune e del Ricreatorio San Michele;

ATTESO che il Comune partecipa alla realizzazione del Festival e in particolare alla sezione dedicata ai videomusicali con fondi propri e con fondi assegnati alle attività culturali della Casa della Musica ai sensi della finanziaria regionale 2014, art.6 legge regionale 23/2013;

VISTO che le spese di cui al presente accordo trovano imputazione nei capitoli di spesa di cui al bilancio di previsione approvato dalla Giunta comunale in data odierna;

ACQUISITI i pareri di cui alla suddetta normativa, come risulta dall'allegato al presente atto;  
VISTO lo Statuto Comunale;

VISTO il Testo Unico delle leggi sull'ordinamento degli Enti Locali approvato con D.Lgs. 18.08.2000, n. 267

CON VOTI UNANIMI E FAVOREVOLI resi alzata di mano;

**D E L I B E R A**

1. di APPROVARE l'accordo di partenariato (allegato parte integrante e sostanziale del presente atto) tra Comune di Cervignano del Friuli – Casa della Musica e Ricreatorio San Michele per l'organizzazione e la realizzazione di “Cervignanofilmfestival” – 2 edizione;
2. di FORMALIZZARE il suddetto accordo, che disciplina gli impegni reciproci, mediante scrittura privata sottoscritta dai legali rappresentanti;
3. di INCARICARE il Settore finanziario e Affari generali, Servizio Cultura cui fa capo la Casa della Musica di predisporre gli atti conseguenti e necessari per dar seguito a quanto previsto nell'accordo.

RAVVISATA L'URGENZA, CON SUCCESSIVA VOTAZIONE UNANIME E FAVOREVOLE resa per alzata di mano;

**d e l i b e r a**

Di dichiarare il presente provvedimento IMMEDIATAMENTE ESEGUIBILE ai sensi del comma 19 dell'articolo 1 della L.R. 11.12.2003 N. 21



**COMUNE DI CERVIGNANO DEL FRIULI**  
PROVINCIA DI UDINE

*Servizio Biblioteca, Cultura e Promozione Sport*

**PROPOSTA DI DELIBERAZIONE: *Approvazione dell'Accordo di partenariato tra Comune di Cervignano del Friuli - Casa della Musica e Ricreatorio San Michele per la realizzazione di "Cervignanofilmfestival" 2 edizione***

---

---

***PARERE DI REGOLARITÀ TECNICA***

Ai sensi dell'art. 49, comma 1° del D.Lgs.n. 267/2000 del T.U.EE.LL., si esprime parere favorevole alla regolarità tecnica della proposta di deliberazione.

Comune di Cervignano del Friuli,  
30/07/2014

IL RESPONSABILE  
Dott.ssa Ilva Santarossa

Letto, confermato e sottoscritto,

**IL PRESIDENTE**  
f.to SAVINO Gianluigi

**IL SEGRETARIO GENERALE**  
f.to MUSTO Andrea

---

Copia conforme all'originale, in carta libera ad uso amministrativo.

Li

Il Responsabile del Procedimento

---

**ATTESTAZIONE DI INIZIO PUBBLICAZIONE**

Si attesta che la presente deliberazione oggi 04/08/2014 viene affissa all'Albo pretorio, ove vi rimarrà a tutto il 19/08/2014 .

Li 04/08/2014

Il Responsabile della Pubblicazione  
f.to Davide CIBIC

---

**CERTIFICATO DI ESECUTIVITA`**

La presente deliberazione è stata dichiarata immediatamente eseguibile ai sensi dell art. 1 , comma 19 della L.R. n. 21/2003

Li 30/07/2014

Il Responsabile dell'esecutività  
Davide CIBIC

**Comunicata ai Capi Gruppo consiliari in data 04/08/2014**

## ALLEGATO A

### ACCORDO DI PARTENARIATO PER L'ORGANIZZAZIONE DI CERVIGNANO FILM FESTIVAL – 2 EDIZIONE *Il cinema del confine e del limite*

TRA  
COMUNE DI CERVIGNANO DEL FRIULI - CASA DELLA MUSICA  
E  
RICREATORIO SAN MICHELE

Denominazione soggetto	Comune di Cervignano del Friuli – Casa della Musica
Natura giuridica	<b>Ente pubblico - Comune</b>
C.F.	81000730309
Legale rappresentante (Nome e cognome)	Gianluigi Savino

Denominazione soggetto	Ricreatorio San Michele
Natura giuridica	<b>Associazione</b>
C.F.	90000020306
Legale rappresentante (Nome e cognome)	Andrea Doncovio

#### PREMESSO CHE

- il Comune di Cervignano del Friuli ritiene importante sostenere e coordinare iniziative culturali dedicate ai giovani e tramite la Casa della Musica organizza e promuove eventi, corsi, laboratori, stage, rassegne festival, conferenze, convegni;
- la Casa della Musica è intesa nella più ampia accezione di centro culturale e, quindi, luogo di promozione e produzione musicale, sede di iniziative di rilevanza culturale e sociale, luogo di aggregazione soprattutto giovanile;
- il Ricreatorio San Michele è un'associazione che opera da anni a stretto contatto con i giovani coinvolgendoli in attività sociali e culturali legate alla musica, al teatro e al cinema;
- le parti sopra identificate intendono costituire un rapporto di partenariato da formalizzare in una scrittura privata, sottoscritta dai legali rappresentanti degli enti partner, contenente la descrizione dei ruoli e dei compiti di ciascun ente, per la realizzazione di “Cervignano Film Festival”, concorso internazionale che per questa seconda edizione prevede:
  - a) un concorso internazionale riservato a DOCUMENTARI & CORTOMETRAGGI con il *Premio Cervo d'oro*;
  - b) un concorso internazionale dedicato ai VIDEOMUSICALI con il *Premio intitolato a Michel Gondry*;
  - c) un *Premio speciale dedicato a Pier Paolo Pasolini*
  - d) una sezione speciale riservata ai CORTOMETRAGGI PER LE SCUOLE, rivolta agli studenti e docenti degli Istituti superiori di secondo grado di tutta Italia;

## ACCORDO DI PARTENARIATO

### Articolo 1 – Oggetto ed impegni delle parti

1. Con il presente accordo di partenariato, le parti intendono formalizzare la propria partnership ai fini della realizzazione di “Cervignano Film Festival”, disciplinando gli impegni reciproci. In particolare, le parti si impegnano a:

- a) leggere, validare e approvare il presente accordo;
- b) realizzare le attività di propria competenza previste, nel rispetto delle modalità definite dall'accordo di partenariato e ciascuna nei limiti previsti dalla partecipazione finanziaria con fondi propri, con fondi regionali e con fondi derivanti da sponsor;
- c) assicurare un utilizzo dei fondi e delle strutture nel rispetto della normativa vigente;

2. Il programma di “Cervignano Film Festival” 2 edizione sarà così articolato:

- 23.09.2014 serata di apertura con ospiti e esperti per la presentazione del Festival e dei concorsi;
- 24.09.2014 serata interamente dedicata a PierPaolo Pasolini, con la proiezione di *Il Vangelo secondo Matteo* (1964), in occasione dell'anniversario del 50° dalla realizzazione del capolavoro dell'autore friulano;
- dal 23 al 28 settembre conferenze a tema, matinée riservate alle scuole, workshop, proiezioni fuori concorso, eventi speciali, visione di tutte le opere finaliste selezionate, proiezione dei videoclip finalisti e tutte le iniziative legate al premio intitolato a Michel Gondry;
- premi per le tre sezioni del Festival: *Premio Cervo D'oro*, *Premio Pasolini* e *Premio Gondry*;

Il programma base potrà essere integrato e ampliato con l'organizzazione di altri eventi a latere, concordati tra le parti, previo reperimento di sponsor.

3. Spetta al Comune:

- coordinare le attività operative e monitorare in itinere il rispetto degli impegni assunti;
- affidare l'incarico per la direzione artistica comprensiva di rimborso spese all'ideatore del Festival, il regista Piero Tomaselli, e partecipare all'individuazione e alla scelta di relatori e membri della Giuria per il tramite dell'assessore alla cultura;
- collaborare nell'organizzazione del festival attraverso il personale, le attrezzature e i locali della Casa della Musica;
- assicurare l'utilizzo gratuito del Teatro Pasolini per la serata di apertura e per la serata che ospiterà la proiezione del film;
- coprire, con fondi propri e con fondi regionali assegnati alla Casa della Musica ai sensi della legge finanziaria regionale 2014, art.6 legge regionale 23/2013, le seguenti spese: direzione artistica per l'organizzazione del Festival a cura dell'ideatore regista Piero Tomaselli; noleggi pellicole; spese siae e aipa; promozione tramite stampa catalogo, locandine, pieghevoli, striscioni, ecc; acquisto e noleggio beni, strumenti musicali e accessori per concorso videomusicali;

4. Spetta al Ricreatorio San Michele:

- coordinare le attività operative e monitorare in itinere il rispetto degli impegni assunti;
- fornire supporto al direttore artistico e partecipare all'individuazione e alla scelta di relatori

e membri della Giuria per il tramite del Presidente;

- collaborare nell'organizzazione attraverso personale volontario dell'associazione e mettendo a disposizione i locali del Ricreatorio e il teatro Sala Aurora;
- raccogliere le adesioni, gestire le comunicazioni e i rapporti con i partecipanti e con la giuria;
- coprire, con fondi propri e con fondi derivanti da sponsor le seguenti spese: service necessari, progettazione grafica materiale promozionale, rimborsi e cachet per membri della giuria e relatori, premi, gadget, targhe, ufficio stampa, ospitalità, servizio fotografico, spese di rappresentanza;
- reperire sponsor previo confronto e valutazione con l'assessorato alla Cultura per la realizzazione di altri eventi a latere e per sostenere ulteriori spese per premi, rappresentanza, gadget, targhe, ospitalità, foto, relatori, beni e servizi;

## Articolo 2 – Piano finanziario

1. Ciascun partner è responsabile della realizzazione delle attività di propria competenza sulla base del piano finanziario di seguito definito:

Denominazione soggetto	Descrizione compiti in ordine alla realizzazione delle attività progettuali	Indicazione importo massimo di partecipazione
Comune di Cervignano del Friuli	direzione artistica; noleggi pellicole; siae e aipa; stampa materiale promozionale; acquisto e noleggio beni per concorso videoclip;	5.000,00
Ricreatorio San Michele	service, progettazione grafica materiale promozionale, giuria, premi, gadget, targhe, ufficio stampa, ospitalità, servizio fotografico, spese di rappresentanza;	5.000,00

2. Con i fondi di cui agli sponsor coinvolti dalle parti, preventivati in 5.000 euro, potranno essere realizzati altri eventi a latere e sostenute spese per premi, rappresentanza, gadget, targhe, ospitalità, servizi fotografici, relatori, beni e servizi.

Denominazione soggetto	Descrizione compiti in ordine alla realizzazione delle attività progettuali	Indicazione importo massimo di partecipazione
Sponsor (da coinvolgere a cura delle parti)	premi, rappresentanza, gadget, targhe, ospitalità, foto, relatori, beni e servizi per la realizzazione di altri eventi a latere	5.000,00

## Articolo 3 – Durata dell'accordo

1. Le parti danno atto che l'Accordo di partenariato durerà da luglio a settembre 2014, per l'organizzazione e la realizzazione del Festival previsto dal 23 al 28 settembre 2014, con decorrenza dalla data di sottoscrizione del presente atto.

2. Il presente accordo potrà essere rinnovato annualmente, per le successive edizioni del Festival, previa approvazione di nuovo testo poiché dovranno essere definiti annualmente tempi, programma, impegni finanziari e compiti.



#### **Articolo 4 – Strutture e personale**

1. Le parti mettono a disposizione gratuitamente i luoghi e le attrezzature disponibili, o di cui hanno la disponibilità in base a contratti o accordi, necessari allo svolgimento degli eventi previsti e collaborano per l'allestimento di eventuali strutture o al trasporto delle stesse mettendo a disposizione mezzi e personale.

2. Entrambe le parti devono assicurare la realizzazione del programma senza variare la programmazione e il calendario delle iniziative a meno di precisi accordi e, ciascuna in riferimento agli immobili di propria competenza messi a disposizione, devono predisporre le strutture e gli impianti per lo svolgimento delle attività previste nel rispetto della normativa vigente in materia, assumendo ogni precauzione e soddisfacendo ogni adempimento necessario per la realizzazione degli eventi con l'osservanza della specifica normativa vigente in materia di sicurezza, igiene pubblica e inquinamento acustico.

#### **Articolo 5 – sponsor**

1. Le parti adotteranno le più opportune strategie per l'individuazione di uno o più sponsor, al fine di acquisire risorse aggiuntive da destinare ad una più compiuta attuazione delle finalità del Festival.

2. Le provvidenze che potranno derivare da tali ulteriori canali di finanziamento verranno introitati dal Ricreatorio San Michele o copriranno direttamente alcune spese per ampliare i contenuti qualitativi e quantitativi e lo sviluppo della manifestazione secondo modalità che verranno concordate tra Presidente del Ricreatorio e Assessore alla Cultura.

#### **Articolo 6 – Disposizioni finali**

Tutte le clausole di cui è composto il presente atto hanno carattere essenziale e formano un unico ed inscindibile contesto. Qualunque modifica al presente accordo di partenariato non può avere effetto e non può essere provata che mediante atto scritto.

Cervignano del Friuli, .....luglio 2014

Firma del legale rappresentante del <b>Comune di Cervignano del Friuli</b>	
Firma del legale rappresentante del Ricreatorio San Michele	